



حول العودة الى الوطن 2015

معلومات للملأجنيين والمغتربين حول العودة الطوعية إلى
الوطن

إن كنت تفكر بالعودة إلى الوطن

منظمة مساعدة اللاجئين الدانماركية تقدم الاستشارات للاجئين والمغتربين الذين يرغبون بالعودة الى أوطانهم. نحن نعمل لأجل إيجاد الحلول المناسبة والمستمرة لمشاكل اللاجئين في الدانمارك وكل انحاء العالم.

المساعدة المادية

- في عام 2015 يحصل كل شخص بالغ مبلغ قدره 129.430 كرونة لبدء حياة جديدة في وطنه.
- اما الأطفال فيحصلون على مبلغ قدره 39.473 كرونة.

المساعدة تدفع عن طريق دفعتين، الاولى عند العودة الى الوطن والثانية (والتي هي عبارة عن مبلغ 77.658 كرونة للبالغين ومبلغ 23.684 كرونة للأطفال) تدفع بعد مرور سنة من العودة النهائية الى الوطن.

مساعدات أخرى

- بطاقة السفر
- تكاليف نقل الامتعة الخاصة (مترين مكعب لكل شخص)
- المعدات المهنية (فقط لبعض الدول)
- التأمين الصحي لمدة سنة
- الادوية والعلاج لمدة سنة

إذا كنت قد بلغت 55 سنة

إذا كنت قد بلغت الـ 55 من العمر يمكنك أيضا ان تحصل على مبلغ شهري ثابت من الدانمارك.

هذه المساعدة تتراوح عادة ما بين 2.000 و 4.500 كرونة. لأجل الحصول على هذه المساعدة عليك ان تكون لديك حق الإقامة في الدانمارك لمدة لا تقل عن 5 سنوات.

حق العدول عن قرار العودة

اللاجئون لهم حق العدول عن قرار العودة إلى الوطن والعودة مرة ثانية الى الدانمارك قبل مرور سنة من تأريخ عودتهم لبلدانهم. في هذه الحالة يكتسبون نفس الحقوق التي كانت لديهم قبل عودتهم الى الوطن.

أما المغتربون فليس لديهم حق العدول عن قرار العودة الى الوطن والعودة الى الدانمارك مرة أخرى، بعدما عادوا الى أوطانهم وحصلوا على المساعدات لهذا الغرض. لذا فإن قرار العودة بالنسبة لهم يعني التنازل عن جميع الحقوق والإمتيازات التي حصلوا عليها من خلال فترة إقامتهم في الدانمارك.

لمعرفة المزيد

إن كانت لديك فكرة العودة بشكل نهائي الى الوطن يمكنك إرسال إستمارة المعلومات الموجودة في موقعنا الإلكتروني إلينا. ونحن في مقابلة شخصية نشرح لك حقوقك القانونية لكي تتخذ القرار الصحيح. يمكننا توفير مترجم إن كنت ترغب بذلك.

نحن نقدم لك كافة المعلومات اللازمة لتتخذ القرار الصحيح.

إتصل بنا إن كان لديك سؤال أو إستفسار

نحن نقدم المعلومات والإرشادات عن طريق الهاتف
من الإثنين الى الجمعة من الساعة 10 - 15

دانماركي و إنكليزي

رقم الهاتف: 33 73 52 31

رقم الهاتف: 33 73 52 18

عدا اللغة الدانماركية يمكنك عن طريق الارقام المبينة ادناه
الحصول على المعلومات والإرشادات باللغات التالية:

البوسنية /الصربية/الكرواتية

رقم الهاتف: 33 73 52 33

العربية والكوردية

رقم الهاتف: 33 73 52 28

إذا كنت تريد إرشادات شخصية وحصرية عن حقوقك بشأن
العودة الى الوطن، عليك ملء إستمارة المعلومات الموجودة
في موقعنا الإلكتروني وإرساله إلينا

www.flygtning.dk/atvendehjem

كذلك يمكنك الإتصال بنا عن طريق البريد الإلكتروني
atvendehjem@drc.dk